



NACIONALNI CENTAR ZA VANJSKO
VREDNOVANJE OBRAZOVANJA

Identifikacijska
naljepnica

PAŽLJIVO NALIJEPI

ŠPANJOLSKI JEZIK

viša razina

ISPIT ČITANJA I PISANJA

(Interpretación y producción
de textos escritos)

SPA A IK-1 D-S011

SPAA.11.HR.R.K1.24





Španjolski jezik

Prazna stranica

SPA A IK-1 D-S011



99





UPUTE

Pozorno slijedite sve upute.

Ne okrećite stranicu i ne rješavajte ispit dok to ne odobri dežurni nastavnik.

Nalijepite identifikacijske naljepnice na sve ispitne materijale koje ste dobili u sigurnosnoj vrećici.

Ispit traje 100 minuta bez stanke.

U dijelu u kojem se ispituje čitanje od Vas se očekuje:

- da u zadacima povezivanja svakoj čestici pitanja označenoj brojem pridružite odgovarajuću česticu odgovora označenu slovom (zadatci 1 i 4)
- da u zadacima višestrukog izbora između triju ili četiriju ponuđenih odaberete jedan odgovor (zadatci 2, 3, 5 i 6).

Odgovore obvezno prepisite na list za odgovore.

U dijelu u kojem se ispituje pisanje od Vas se očekuje:

- da napišete sastavak od 130 do 150 riječi (zadatak 7).

Možete pisati po listu za koncept, ali na kraju obvezno prepisite sastavak na list za čistopis.

Kada riješite ispit, provjerite odgovore.

Želimo Vam puno uspjeha!

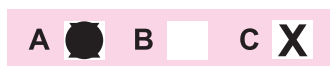
Ova ispitna knjižica ima 24 stranice, od toga 4 prazne.

Način popunjavanja lista za odgovore

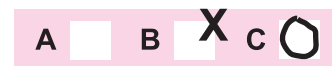
Dobro



Ispravljanje pogrešnog unosa



Loše



Prepisani točan odgovor

Paraf (skraćeni potpis)

SPA A IK-1 D-S011



99

Španjolski jezik

Interpretación de textos escritos

EJERCICIO 1 PREGUNTAS 1-5

Lee los siguientes textos y relaciona los números de los textos (1-5) con el consejo que le corresponde (A-F). **Hay una letra de sobra.**

Marca la respuesta correcta en la hoja de respuestas.

- 1 Según datos difundidos por la Asociación Federal de Aviación de los Estados Unidos, desde marzo ha habido cinco casos en los que algunos controladores aéreos se han quedado dormidos en el trabajo. Tres de ellos, informó la organización, fueron despedidos.
Después de estos incidentes se ha aconsejado a los controladores de tráfico aéreo que hagan siestas de 26 minutos durante su turno de trabajo.
- 2 Subido a una motocicleta de 450cc, el chileno Julio Muñoz se tiró al vacío el 30 de abril en la Loma de Rabona, una montaña en Chile que en ese punto tiene una caída vertical de unos 915 metros de altura.
Este profesional del deporte extremo buscaba con su aventura promocionar en su país el “salto base”, una disciplina que consiste básicamente en arrojararse en caída libre desde un punto fijo y abrir el paracaídas antes de que sea demasiado tarde.
Su motocicleta se hizo pedazos contra las rocas.
- 3 Menos del 1% de los trayectos en la capital mexicana se hacen en bici. En el libro *Por mi ciudad en bicicleta*, algunos cuentan su experiencia para tratar de animar a nuevos ciclistas. En la selva de asfalto mexicana, como se refieren despectivamente algunos a la Ciudad de México, el rugir de los microbuses y los taxis frenéticos en busca de clientes son desde hace décadas parte del paisaje. Sin embargo, cada vez son más los capitalinos que dicen estar hartos del imperio del coche.
- 4 El presidente del Metro de Caracas, tras el anuncio de las nuevas tarifas del sistema de transporte subterráneo, anunció que no pueden poner un tren más en la Línea 1. Señaló que hace unos meses había un fuerte retraso porque los trenes no llegaban. “Había 28 y sufrían constantes averías, y esto obligaba a sacarlos de circulación. Pero ahora circulan 38 y en ocasiones hasta 42.”
- 5 *Trasmediterránea* tiene una de las flotas más modernas de Europa, con la última tecnología en sistemas de seguridad y calidad en el servicio a bordo. Además de su rapidez, sus ferris están equipados para ofrecerle calidad y comodidad haciendo que el cliente experimente una parte de sus vacaciones viajando. A bordo podrá encontrar: piscinas, camarotes, bares, restaurantes, cines, discotecas y un aparcamiento espacioso para que pueda viajar con su vehículo.

SPA A IK-1 D-S011



05



Španjolski jezik

Interpretación de textos escritos

- A** Evita el atasco
- B** Despiértate
- C** Ten paciencia
- D** Lleva el casco
- E** Disfruta navegando
- F** Conduce con precaución

	A	B	C	D	E	F
1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

SPA A IK-1 D-S011



05

Španjolski jezik

Interpretación de textos escritos

EJERCICIO 2 PREGUNTAS 6-10

Lee los siguientes textos y elige la opción correcta según los textos.
Marca la respuesta correcta en la hoja de respuestas.

6 El Salar de Uyuni o de Tunupa es, con sus 12.000 km², el mayor desierto de sal del mundo. Está situado a unos 3.650 metros de altura, en el Altiplano de Bolivia, cerca de la Cordillera de los Andes. Del Salar de Uyuni, que se estima que contiene unos 64 mil millones de toneladas de sal, se extraen anualmente 25 mil toneladas. Es también uno de los principales destinos turísticos de Bolivia y en el mes de noviembre se convierte en el lugar de cría de tres especies de flamencos.

El Salar de Uyuni:

- A** se halla en grandes alturas de la Cordillera de los Andes.
- B** cada año permite sacar veinticinco mil toneladas de sal.
- C** es más visitado por los turistas en el mes de noviembre.

A

B

C

7 Taklamakan, “El Desierto Nevado”, es uno de los desiertos más grandes del mundo. Ocupa el puesto número 15 en el ranking de los desiertos no polares. La nieve no es tan común en este desierto pero en el 2008 China tuvo un fenómeno meteorológico que provocó 11 días consecutivos de nieve y las más bajas temperaturas después de este fenómeno. Está atravesado por dos ramas de la Ruta de Seda, creada para turistas que quieran ver este espectáculo o saltárselo.

Taklamakan:

- A** es el desierto no polar más grande del mundo.
- B** está permanentemente cubierto de nieve.
- C** se ubica en una parte de la famosa Ruta de Seda.

A

B

C

SPA A IK-1 D-S011



01

Španjolski jezik

Interpretación de textos escritos

8 El Desierto Florido es un fenómeno climático que se produce únicamente en el Desierto de Atacama en Chile. El fenómeno consiste en la aparición de una gran diversidad de flores entre septiembre y noviembre, en los años en que las cantidades de lluvia son inusuales. Climáticamente, el evento se relaciona con el fenómeno del Niño, que implica un sobrecalentamiento de las corrientes marinas del litoral del país, lo que genera un aumento de la lluvia.

El Desierto Florido es:

- A** producto de abundantes precipitaciones.
- B** un fenómeno climático que se repite anualmente.
- C** carente de especies botánicas.

A

B

C

9 Siberia es un desierto gélido de 13.000 km², más grande que el territorio que ocupan los EE.UU. En invierno sólo hay cuatro horas de luz y las temperaturas pueden llegar a los -68 °C, el frío suficiente para que se te congelen los párpados en un segundo. Las noches siberianas duran 16 horas. Tan importante es beber agua en el desierto como en Siberia. El problema es que en la estepa rusa no tendrás sed, porque combatir el frío será tu principal objetivo.

Según el texto:

- A** Siberia es el desierto más grande de los Estados Unidos.
- B** las temperaturas invernales superan los 68 grados bajo cero.
- C** aunque no sientas sed, tienes que acordarte de beber agua.

A

B

C

SPA A IK-1 D-S011



01



Španjolski jezik

Interpretación de textos escritos

10 Muchas personas pensarán que un desierto puede ofrecernos sólo arena y más arena. Pues están equivocados. El Desierto de Gobi nos ofrece cosas distintas que llaman la atención a los turistas. Aquí se han encontrado muchos huesos de dinosaurios. Por eso es común que los paleontólogos lo visiten en búsqueda de restos de fósiles de animales. Es cierto que allí hay muy poca naturaleza. Sin embargo, hay lugares donde se detiene el agua de lluvia. Es ahí donde podemos encontrar a los camellos bebiendo agua.

El Desierto de Gobi llama la atención por:

- A** las cantidades de arena.
- B** su abundante vegetación.
- C** exploraciones científicas.

A

☐

B

☐

C

☐

SPA A IK-1 D-S011



01

Španjolski jezik

Interpretación de textos escritos

EJERCICIO 3 PREGUNTAS 11-15

Lee el siguiente texto y elige la opción correcta.
Marca la respuesta correcta en la hoja de respuestas.

¿Telenovelas con subtítulos en inglés?

Cada vez es mayor el número de las populares telenovelas en español en Estados Unidos con la traducción de su contenido al inglés. Se transmiten durante las horas nocturnas cuando la mayoría de la gente ve la tele.

Las telenovelas con subtítulos en inglés captan la atención de los hispanos de segunda y tercera generación. Es el grupo de hispanos que nació en EE.UU. cuando al menos uno de sus padres o sus abuelos es inmigrante. Esa generación, que constituye la mitad de la población latina en EE.UU., socializa y aprende en inglés, pero conserva sus raíces hispanas.

Para Isabel Acosta, una estadounidense de 20 años de abuelos cubanos que nació y creció en Miami, la medida de incluir los subtítulos en inglés en las telenovelas ha resultado fabulosa. Dice que no veía las telenovelas en español porque no entendía bien lo que estaba pasando. Ahora se puede sentar con su abuela y entender claramente toda la trama.

Expertos en medios aseguran que la oferta bilingüe está detrás del enorme éxito que obtuvo Telemundo con la telenovela *Decisiones Extremas*. Luego fue retransmitida con subtítulos por la cadena Mun2 y alcanzó una audiencia de ciento setenta y dos mil televidentes de 18 a 34 años de edad, la mayor durante un programa en la historia de Mun2.

Ahora Telemundo, que fue la cadena que empezó a utilizar subtítulos en 2003, espera poder repetir el éxito con la oferta con subtítulos en inglés de otra famosa telenovela.

El mercado que aspiran a captar es el de entre 12 a 34 años, bilingüe y bicultural.

Desde hace dos años, la audiencia hispana ha aumentado al mismo tiempo en que el canal incrementó su programación con subtítulos en inglés.


SPA A IK-1 D-S011



01

Španjolski jezik

Interpretación de textos escritos

11 Durante las horas punta de la noche: A aumenta la tele audiencia. B se dan películas subtituladas. C todas las telenovelas son subtituladas. D poca gente está frente a la TV.	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
12 Los hispanos de la segunda y tercera generación: A ven los dramas de la tele sin subtítulos. B llegaron a los EE.UU. con sus padres o sus abuelos. C hablan inglés y siguen su tradición hispana. D forman la mitad de la población estadounidense.	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
13 Isabel Acosta: A nació en Cuba y vive en Miami. B llegó a EE.UU. hace 20 años. C no entiende bien el castellano. D tiene abuelos en Cuba.	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
14 La telenovela <i>Decisiones Extremas</i> : A debe su éxito a los subtítulos. B se transmite de nuevo por Telemundo. C es popular entre los menores de edad. D tiene 172 capítulos.	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
15 Telemundo quiere: A atraer al público de todas las generaciones. B difundir el castellano en los EE.UU. C popularizar sus telenovelas. D fomentar el bilingüismo.	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
SPA A IK-1 D-S011	
 01	

Španjolski jezik

Interpretación de textos escritos

EJERCICIO 4 PREGUNTAS 16-20

Lee el siguiente texto y relaciona los números (16-20) con las letras (A-F). Hay una letra de sobra. Marca la respuesta correcta en la hoja de respuestas.

África necesita dos millones de maestros

Los ministros de Educación de 52 países de África aseguraron que el continente necesita dos millones de (16) ____ para 2015. Lo hicieron durante una conferencia sectorial celebrada en abril en la capital de Togo.

El informe final de este encuentro apunta que África tiene una (17) ____ de maestros, y que se debe contratar a más de dos millones de docentes para el año 2015, para llenar así el (18) ____ en educación primaria.

En este sentido, se comprometen a mejorar las (19) ____ de los docentes, de los que muchos viven en el umbral de la pobreza, lo que afecta su motivación y causa una (20) ____ hacia otras zonas u otros sectores económicos.

Esta conferencia panafricana estuvo organizada conjuntamente por la Unión Africana (UA), la UNESCO y UNICEF.

- A grave escasez
- B condiciones laborales
- C profesores de primaria
- D vacío existente
- E cambios sociales
- F fuga de cerebros

	A	B	C	D	E	F
16	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

SPA A IK-1 D-S011



05

Španjolski jezik

Interpretación de textos escritos

EJERCICIO 5 PREGUNTAS 21-27

Lee el siguiente texto y elige la opción correcta.
Marca la respuesta correcta en la hoja de respuestas.

Por qué el número 13 trae mala suerte

¿Trae o no mala suerte el número 13? El razonamiento que los entendidos dan a esta (21) _____ superstición se remonta a la Última Cena de Jesucristo con sus discípulos. Jesús se reunió con sus 12 apóstoles y fue su último ágape (22) _____ de ser crucificado. Claro que por los (23) _____ sagrados no se puede deducir si el 13 trajo mala suerte sólo a Jesús, porque Judas murió el mismo año y por lo tanto, el 12 también podía (24) _____ la misma suerte.

Pero los historiadores nos proveen de abundantes ejemplos similares. En el siglo IV antes de Cristo, Felipe de Macedonia fue asesinado por uno de los (25) _____ de los Dioses Mayores del Templo – que eran doce – a los que él quería añadirse. Y en la Edad Media los “sabat” (día de (26) _____ para los judíos) se reunían 12 brujos en presencia de Satán, lo cual está muy lejos de haberse comprobado. Y modernamente se dice que el Cohete Apolo XIII (27) _____ en el aire por culpa de su número... Ejemplos no faltan...

21

- A aparente
- B verdadera
- C artificiosa
- D mentirosa

A ☐
B ☐
C ☐
D ☐

22

- A luego
- B previo
- C antes
- D delante

A ☐
B ☐
C ☐
D ☐

SPA A IK-1 D-S011




01



Španjolski jezik

Interpretación de textos escritos

23 A carteles B dramas C cuentos D documentos	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
24 A correr B vivir C pasar D ocurrir	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
25 A policías B guardias C maestros D tutores	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
26 A descanso B pausa C recreo D excursión	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
27 A rompió B se explotó C hizo pedazos D estalló	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
SPA A IK-1 D-S011	
 01	



Španjolski jezik

Interpretación de textos escritos

EJERCICIO 6 PREGUNTAS 28-35

Lee el siguiente texto y elige la opción correcta.
Marca la respuesta correcta en la hoja de respuestas.

Buscando la niñera perfecta

Quiero que sea perfecta. Buena, educada, con experiencia, que (28) ____ cocinar, mejor si (29) ____ planchar, hablar inglés, pero sobre todo que le (30) ____ los bebés. No importa que no (31) ____ cocinar, el inglés ya lo (32) ____ en el colegio. La plancha, ¡qué más da!... Lo que importa es que mi niña la (33) _____. Eso es lo que cuenta. Que lleve fotos del bebé en el móvil y le (34) ____ un regalo para Reyes. Esa es mi vara de medir. Así (35) ____ que quiere a mi niña.

28

- A sabe
- B sepa
- C sabía
- D sabrá

- A ☐
- B ☐
- C ☐
- D ☐

29

- A puede
- B podría
- C pueda
- D podía

- A ☐
- B ☐
- C ☐
- D ☐

SPA A IK-1 D-S011




01



Španjolski jezik

Interpretación de textos escritos

30 A gustan B gustarán C gusten D gustaron	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
31 A sabrá B sabía C sabe D sepa	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
32 A aprenderá B aprenda C aprendió D vaya a aprender	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
33 A ha adorado B adoraba C adorará D adore	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
34 A ha comprado B compra C compre D compraba	A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/>
SPA A IK-1 D-S011	
 01	





Španjolski jezik

Interpretación de textos escritos

35

- A sepa
- B sabré
- C sé
- D supe

- A ☐
- B ☐
- C ☐
- D ☐

SPA A IK-1 D-S011



01





Španjolski jezik

Producción de textos escritos

ISPIT PISANJA
(Producción de textos escritos)

SPA A IK-1 D-S011



00





Španjolski jezik

Producción de textos escritos

EJERCICIO 7

Seguro que has vivido una situación divertida durante tus días escolares. En el cuadernillo de examen escribe una redacción de **130 a 150** palabras en la que vas a contar:

- dónde y cuándo ocurrió
- qué pasó
- por qué todavía te hace reír.

SPA A IK-1 D-S011



00





Španjolski jezik

List za čistopis

SPA A IK-1 D-S011



03



Španjolski jezik

List za čistopis

Handwriting practice lines for the Spanish language. The page contains 20 horizontal lines for writing.

SPA A IK-1 D-S011



03





Španjolski jezik

List za čistopis

Blank lined paper for writing practice, featuring horizontal lines and a vertical margin line on the left.

SPA A IK-1 D-S011



03



Španjolski jezik

Prazna stranica

SPA A IK-1 D-S011



99



Španjolski jezik

Prazna stranica

SPA A IK-1 D-S011



99





Španjolski jezik

Prazna stranica

SPA A IK-1 D-S011



99

